

## NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. 7

Tilleggsspørsmål nr.

Emne:

Oppskr. av: Jon Haukanes

(adresse): Folchedal

Fylke: Hordaland

Herad: Granvin

Bygdelag: "

Gard: Haukanes

G.nr. 124 Br.nr. 1

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle. *etter røynsle*

B. Eller om den er etter andre heimelsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

*Laras tv. v. no pensjonist, fødd 1868*

## SVAR

Samnamn: *onok*. Det kan vera skov eller brot; beit er skjje brukt som namn på heiv i bygdi, men på Voss. Røynsle av skov:

*skjeve, skov, skove*, infinitiv: *å skova*.

Skov er brukt mykje skov i bygde, frå lange tider tilbake. Ein skjev-ovno, men mykje mindele mot fyrr. Ein skov um ein elles løyde høy um varen. Det var kveldsarbeid, heile veteen dei skovdar i veka.

Skovde dei lite far, skov dei mykje meir alt frå kærsten. Det var serleg ask og raum dei skov; i fjellgarane gjerne asp.

Skjeve var brukt både um ask, raum og asp; ein askje-skjeve, ein raum-skjeve &c. — Almen gjør } kørde og dom barn  
asken far }

Raumskov galdt far i gjerafeitaste mjelki. Askelav skulde elles vera beid.

Ein laeva ask i seggest ved å koge buskar av 5-6 år gamle vokstar på askstovne. Dei brukt av i fine greiner etter kogginger av steen — ca 80 cm lange og batt det i kjerver med belnar av bjark. På sine stader skov og høyt dei kallar belnane for kjervaband:

-2-

Dei kunde og gå 8-10 år millons kvar gong  
deihogde. Renningane i sjuen var då  
store at dei kunde nytta stål hesjamatri-  
al: staur og bro. Dei varte lenger um dei  
ikkje var skavne. Raun var sjeldan ein  
kaua. Den vart kaggen som vettren og tidleg  
um varen. Brotet gult å vera lika godt  
for som skavet og vart gjeve til kyrne.  
Raunen skulde alltid skavast. Skav  
kunde ein gjeva både til kuu, sau og geit,  
men ikkje til hest.

Den tid ein skov mykje til kre-  
kuri, kjoede ein aldri som mangelsjukk-  
dom på kuu. Der dei slektar å skava  
og driv hardt med kraftfor, for ein gjerne  
både mjelkefeber og annan mangelsjukk-  
dom. Legg merke til det. — For min  
trekte ikkje kraftfor, men skav og  
kuene molka godt, so dei avla mykje smas  
og ost, både summar og vetter.

Sau og geit fekk skavet sinart  
men kuu fekk gjerne noko kjo affåt; elles  
fekk dei berre skav i eit mål. Teit mål  
skav um dagen til sauen gjerne heile  
vettren. Kuu fekk mindre av skav til  
vanleg. Men vart høyet like på var-  
parten, fekk kuu både 1 og 2 mål skav  
um dagen. Då hadde ein mann  
fullt arbeid med å skava heile dagen.

Um kausten kasta dei saman  
askekaislene eller kjæppene som lauvet  
var brekka so - askekott. Dei kagde so  
morki sepp i lengder på ca 60 sm. la  
dei på eit byrator og bar dei heim på

-3-

3

ryggen. Dei var sjeldan ein kunde  
køyla marku heimo av skogen på snø-  
fåret. Harestmarki skov ein seppfyrst.  
Dei byr um kvelden laut ein mann  
skava; i mine yngre år skov eg oftast  
byrar um kvelden - i nittiåri. Ein  
laut kvista og pussa kjæppene farnebb.  
Stubben fekk keene, ~~den~~ dei åt med  
frionad.

Da harestmarki (av ask) var  
ende, reiste ein på skogen og hogde  
enten ask eller pæer og drag den  
heimo i droger; sjeldan kogring.

Dei gamle meinte at dei fekk  
meir mjelk og finare rjome med skav,  
serleg då med raunestkar.

Reiser ein ein erend til skogs  
etter mark ~~skog~~, segger ein: eg skal i  
markaskog, eg reiser på markirig. For  
vegen lang, so skjoe dei marki i skogen  
og ber heim skavet, i sek eller på fog.  
Dei kan då vera vekke heile dagen og  
kjem heim med skavet på ryggen.

Å marka brukar ein helst um  
skav-veder, ikkje um lauv og moss.  
Regj kan minnast at dei vaksne karane  
reiste på skogen langfredag etter  
ei markabyr (skavveder). Den måtte  
dei og skava um dagen. So er det ingen  
som gjer det. Heller ikkje reiser dei til  
skogs og skjoe det. Det er elles få som  
skjoe noko heima og no. Dei skov alltid  
markakjæppene inne i stova. Skjevlane og  
hesjamaterialen skov dei i låa eller og  
ute ein stad i godt ver.

- 4 -

Ein brukar til skaving ein  
stuttorsljà, som er fetla med ei fella  
um handtaket. Er det store ved som  
skjeolar og hesjaved, so brukar ein  
ein langarv og fetlar den i bae endaa  
for handtaket. Er ljàen far lang, bryt  
ein av ein ende, yste enden. Ein  
kallar reidskaperu skavljà i desse bygder

Lyngsljà til skavljà hev eg  
ikkje set. Men til store skjeolar, hev eg  
set fyrr at dei brukte ein bandakniv

Samved ein skjev um vetteren  
inne i stova, kallar ein sprak. Summe  
hev ein staur dei tvingar fast i golvet  
og uppe under ein bjelke. Dei held då  
skavljàen mot stauren med høgre  
hand og kjeppen i vinstre hand  
som ein skjover att og fram og snur  
den i kanda etter som ein tek av  
shavet. Med shavet fylt og det næraste  
av veder på kjeppen, men det må vera  
lite; elles skjev ein far hardt. Shavet  
skal vera mjukt, um det skal vera atlegg  
for kreberi. Det er ein kunst å skavo fint  
og mjukt shav; det er ikkje alle som  
gjer det. Kjeppen vert kvista av ein annan  
med ein laukniv eller lite øks mot  
ein stabbe på golvet. Skjeolar må ein  
kvista med øks som ofast av shavaren  
sjølo. Bjørk, orr, lind og fura skjev ein ikkje  
på desse kantar til kreberfar.

Summe brukar og ein skaokrakk  
med ein pinne på til støtta far shav-  
ljàen. eller dei stov ei list på sengjastolren.  
Det siste var det vanlege fyrr, no er ein det ikkje.

5

Skjevelar og besjamatrjal skjev  
ein ved hjelp av ein sageskrak. Ein  
mann kan då greid seg åleine med ska-  
vingi, ellesker dei skundom ein gut-  
unge til hjelp for å halda og snu skjevelar.

Både kvinnar og menn sko-  
no er det berre mennene som skjev.

Skavhel ber eg ikkje høyr, men  
skavlist - på sengkjastolpen.

Om skjev fyrst den eine enden  
av kjeppen, snur den av skjev den  
andre enden. Når kjeppen er skaven,  
far den rammet sprak - eit sprakafang.  
Dei hogde sprake av  $\frac{1}{2}$  og la dei anten  
i omrøpseter eller og bakurn omnen.  
Om morgonen var dei tuere nok til å leg-  
gjast i omnen til koking av matvarer.

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING